

大会
安全理事会Distr.: General
21 June 2006
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领东耶路撒冷和其余
被占领巴勒斯坦领土的非法行动

安全理事会

第六十一年

2006 年 6 月 21 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会
主席的同文信

占领国以色列继续对被占领巴勒斯坦领土内人口稠密的平民地区发动定点军事攻击，杀害包括儿童在内手无寸铁的无辜巴勒斯坦平民，严重违反了 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦公约》，加剧了以色列自 1967 年占领以来对巴勒斯坦人民犯下的、并且还在不断增加的累累战争罪行。

2006 年 6 月 20 日，以色列占领军对加沙地带一个平民区发动又一起致命空袭，在加沙地带 Sheikh Radwan 居民区的一条狭窄街道上引起爆炸，造成在家门口玩耍的 3 名儿童丧生。其中两名被害儿童（Mohammed Jamal Al-Rouka 和 Nadia Al-Sharif）仅有五岁。以色列喷气式战斗机发射导弹，蓄意对街道上行驶的一部轿车进行定点袭击，造成 16 岁少年 Bilal Al-Hassi 丧生。另外还有至少 14 名巴勒斯坦人在这次袭击中受伤，包括 7 名儿童，其中许多人依然伤势严重。

最近几个星期以来，以色列占领军对巴勒斯坦平民连续进行军事攻击。这清楚地表明，巴勒斯坦儿童及其家人在被占巴勒斯坦领土的任何地方——无论是在家中，在家门口一起玩耍，在海滩上，在学校里，在市场上，还是在街道上——都无法免遭占领国的凶狠与残暴。自 6 月初以来，占领国继续进行定点谋杀，在一系列军事袭击中向平民人口大肆发射导弹，至少有 49 名平民（包括 8 名儿童）因占领国过度、不分青红皂白地使用武力而丧生。巴勒斯坦家庭作为平民，根据国际法有权受到保护，但在现实中，他们在以色列占领下时刻生活在恐怖中，担心下一次袭击将会夺走又一条无辜的生命，造成甚至更多的痛苦、损失和艰难。



加沙地带的局势尤其严峻，不断的狂暴的军事袭击几乎每天夺去平民的生命。这些可怖的事件还提醒我们，所谓的以色列从加沙地带脱离接触绝没终止对被占巴勒斯坦领土中这块贫穷而又人口密集的地区的占领。这个地区依然受到以色列的包围和袭击。由于目前流传着以色列可能对加沙地带发动大规模军事入侵的报道，人们愈加担心，加沙地带的局势将会进一步恶化。国际观察员今天从拉法边境撤出，让人们更加担忧这种侵入不久将会实际发生。

国际社会、包括安全理事会，决不能容许这一状况继续下去、进一步恶化。必须采取严肃措施，制止以色列对其占领下巴勒斯坦平民的侵犯和犯罪，包括采取措施，向这些平民提供必要的保护。《日内瓦第四公约》缔约国受到其所承担的法律义务的约束，必须在一切情况下履行《公约》并确保其得到履行，因此不应继续允许以色列继续公然严重违反《公约》而不受到惩罚。

在这方面我们坚信，在最近以色列发动袭击、包括 6 月 9 日在加沙地带 Beit Lahiya 海滩发动造成多名巴勒斯坦平民（同一家族的 10 名成员）丧生的袭击之后，假如国际社会立即采取了严肃行动，或许会向占领国发出不同的信息，或可有助于避免一系列致命军事袭击继续发生。至少可以根据若干团体的要求，对 6 月 9 日的海滩袭击事件进行正式、公正的调查，从而向以色列发出一个强有力的信息，即以色列要对其违反国际法的行为承担责任，以及人们期望以色列恪守其根据国际法规定所承担的义务，包括其作为占领国根据国际人道主义法所承担的义务。鉴于袭击不断发生以及实地的局势不断恶化，我们再次呼吁国际社会采取必要措施，扭转这一严重局面。

在此信之前，我们已经就 2000 年 9 月 28 日以来包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的持续危机向你发出 246 封信。这些从 2000 年 9 月 29 日（A/55/432-S/2000/921）至 2006 年 6 月 13 日（A/ES-10/338-S/2006/388）的信函构成了一套基本记录，记载了占领国以色列自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民犯下的罪行。必须让占领国以色列为其对巴勒斯坦人民犯下的所有这些战争罪行、国家恐怖主义行径和系统地侵犯巴勒斯坦人民人权的行为承担责任，必须把犯罪者绳之以法。

因此，继上述信件之后，我深为遗憾地通知你，自从我们上次给你的信以来，至少又有 12 名巴勒斯坦平民（包括儿童）被以色列占领军杀害，从而使 2000 年 9 月以来被杀害的殉难者总数达到 3 926 人。（迄今已查明身份的殉难者姓名列于本函附件。）

请安排将本函及其附件作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 下的文件和安理会文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔（签名）

2006 年 6 月 21 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上被以色列占领军杀害的殉难者名单*

(2006 年 6 月 13 日星期二至 2006 年 6 月 21 日星期三)

2006 年 6 月 13 日，星期二

1. Ibrahim Al-Dala'Lace
2. Rafeeq Al-Mobayyid

2006 年 6 月 14 日，星期三

Mohammad Subhi Baragheesh

2006 年 6 月 15 日，星期四

1. Mohammad Tanjarah
2. Salem Abu Zubaidah

2006 年 6 月 16 日，星期五

1. Habeeb Ashour
2. Emad Yasseen

2006 年 6 月 20 日，星期二

1. Nadia Mahmoud Al-Sharif (5 岁)
2. Mohammed Jamal Al-Rouka (5 岁)
3. Bilal Al-Hassi (16 岁)

2006 年 6 月 21 日，星期三

1. Majdi Mabrouka
2. Daoud Al-Katouni

* 2000 年 9 月 28 日以来被以色列占领部队杀害的巴勒斯坦殉难者总数为 3 926 人。